# Nationale und internationale Organisationen = Organisations nationales et internationales

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **72 (1981)**

Heft 24

PDF erstellt am: **24.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Nationale und internationale Organisationen
# Organisations nationales et internationales

**Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE)**

Im neu eröffneten Casino-Theater in Zug konnte am 30. Oktober 1981 der Präsident der Verwaltung, Herr J.-J. Martin, Direktor der Société Romande d'Electricité, Clarens, neben den zahlreich erschienenen Delegierten zwei ehemalige Präsidenten der Verwaltung, nämlich Dr. Fritz Wanner und Dr. Adolf Gugler, zur 60. ordentlichen Delegiertenversammlung begrüssen.

Die Versammlung gedachte des am 24. September 1981 verstorbenen Ehrenmitgliedes der Verwaltung, Herrn Heinrich Disch, ehemaliger Schichtführer der NOK Netstal, der während 33 Jahren Mitglied der Verwaltung, davon während 30 Jahren Mitglied des Verwaltungsausschusses war.

In seiner Eröffnungsansprache ging der Präsident auf die markantesten Ereignisse im letzten Geschäftsjahr ein.

Dank deutlich höheren Zinssätzen für Neuemissionen auf dem Obligationenmarkt werden sich die Durchschnittserträge aus Wertschriftenanlagen verbessern. Die Durchschnitts-Bruttorendite der Schweizer Obligationen am Kapitalmarkt stieg von Ende Dezember 1980 bis Ende März 1981 von 5,27% auf 5,92%. Ende August 1981 betrug diese Rendite sogar 6,32%.

Das Hauptproblem der PKE bleibt weiterhin die Teuerung, welche nunmehr bei über 7% liegt. Der auf den Beiträgen für die Erhöhung der versicherten Einkommen gewährte Rabatt der PKE von 40% fiel mit 20,5 Mio. Franken noch nie so hoch aus. Der entsprechende Ausgleichsfonds, welcher in früheren Jahren zum Zweck der Finanzierung der Rabatte geäufnet wurde, musste nun vollständig ausgeschöpft werden. Um das finanzielle Gleichgewicht der PKE zu erhalten, hat die Verwaltung den Rabatt von 40% mit Wirkung ab 1. Oktober 1981 auf 30% herabgesetzt.

Am Ende der Rechnungsperiode, am 31. März 1981, gehörten der PKE 145 Unternehmungen an, mit 8845 (8571 im Vorjahr) aktiven Mitgliedern und 3457 (3372) Rentenbezügern.

Am Bilanzstichtag erreichte die versicherte Besoldungssumme zufolge der bereits erwähnten Nachversicherungen Fr. 239487000.– (Fr. 215607900.–) und das durchschnittlich versicherte Jahressalär Fr. 27076.– (25155.–).

Gegenüber dem Vorjahr stieg das Deckungskapital von 1028,2 auf 1126,8 Mio Fr., was einem mittleren Deckungsgrad von 98,03% entspricht.

Die Versammlung genehmigte Geschäftsbericht und Rechnung für das Geschäftsjahr 1980/81 und wählte anstelle des altershalber aus der Verwaltung austretenden Herrn J.-P. Chopard neu Herrn J. Moesching, Vizedirektor der Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A., Vevey, et Société du Gaz de la Plaine du Rhône, Aigle, als Unternehmungsvertreter in die Verwaltung.

Als Ersatzmann in die Kontrollstelle wurde Herr Alfred Zoller, Gemeindebetriebe Lyss, gewählt. *Ks*

**Caisse de Pensions des Centrales Suisses d'Electricité (CPC)**

Les délégués de la CPC se sont réunis le 30 octobre dans le Casino-Théâtre de Zoug, nouvellement réouvert, pour leur 60e assemblée. Le président, M. J.-J. Martin, directeur de la Société Romande d'Electricité, Clarens, put saluer deux anciens présidents de l'administration: M. Fritz Wanner, membre d'honneur, et M. Adolf Gugler.

L'assemblée rendit ensuite hommage à M. Heinrich Disch, décédé le 24 septembre 1981, ancien contremaître des NOK Netstal, membre d'honneur, qui pendant 33 ans se dévoua à la cause de la CPC comme membre de l'administration, dont 30 ans au sein du comité de direction.

Dans son allocution le président releva les faits les plus marquants de l'exercice écoulé.

Grâce à des taux d'intérêts nettement plus élevés pour des nouvelles émissions sur le marché des obligations, on peut s'attendre à un meilleur rendement moyen du portefeuille des titres. Ainsi le rendement moyen brut des obligations suisses a passé de fin décembre 1980 à fin mars 1981 de 5,27% à 5,92%, pour atteindre fin août 1981 6,32%.

Le renchérissement, qui a dépassé 7%, est un des principaux problèmes de la CPC. Le rabais de 40% accordé sur les augmentations de gains assurées a atteint de ce fait la somme record de 20,5 millions de francs. Le «Fonds de compensation pour le rabais à accorder sur les contributions supplémentaires lors de l'augmentation des gains assurés», constitué pendant des années précédentes, est maintenant épuisé. Pour maintenir l'équilibre financier de la CPC, l'administration a décidé, avec effet au 1er octobre 1981, de réduire le rabais de 40 à 30%.

Au 31 mars 1981, terme de l'exercice, la CPC comptait un nombre de 145 entreprises affiliées, totalisant 8845 (8571 année précédente) membres actifs et 3457 (3372) bénéficiaires de rentes.

Au jour du bilan, le montant des salaires assurés s'élevait du fait des rattrapages d'assurance déjà mentionnés, Fr. 239487000.– (215607900.– francs) et le salaire annuel moyen assuré 27076.– (25155) francs.

La réserve mathématique est passée de 1028,2 à 1126,8 millions de francs. Elle offre un degré de couverture moyen de 98,03%.

L'assemblée des délégués a approuvé le rapport de gestion et les comptes de l'année 1980/81. A la place de M. J.P. Chopard, démissionnaire pour raison d'âge, elle a élu comme nouveau membre de l'administration, délégué par les entreprises, M. J. Moesching, vice-directeur de la Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A., Vevey, et Société du gaz de la Plaine du Rhône, Aigle.

Comme contrôleur-suppléant elle a désigné M. Alfred Zoller, Services industriels de Lyss. *Ks*